# COPIE

## RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

#### Première Chambre B

# COUR D'APPEL DE RENNES ARRÊT DU 28 JANVIER 2005

ARRÊT N° 70

R.G: 04/01969

**COMPOSITION DE LA COUR LORS DU DÉLIBÉRÉ:** 

Monsieur Jean-Bernard PIPERAUD, Président, Madame Ghislaine SILLARD, Conseiller, Monsieur Jean-Malo BOHUON, conseiller,

F L C E

GREFFIER:

Nadine DHOLLANDE, lors des débats et lors du prononcé

C/

S.A. E V D

**DÉBATS:** 

A l'audience publique du 09 Décembre 2004 devant Madame Ghislaine SILLARD, magistrat rapporteur, tenant seul l'audience, sans opposition des représentants des parties, et qui a rendu compte au délibéré collégial

**ARRÊT** 

Confirmation

Contradictoire, prononcé par Monsieur Jean-Bernard PIPERAUD, Président, à l'audience publique du 28 Janvier 2005, date indiquée à l'issue des débats.

\*\*\*\*

Copie exécutoire délivrée le: 7 FEV. 2005 à: Gannan Bourse

**APPELANTE:** 

F

35' R

représentée par la SCP GAUVAIN & DEMIDOFF, avoués assistée de Me SEVESTRE, avocat

**INTIMÉE:** 

S.A. E

 $\mathbf{V}$ 

D

75 P

représentée par la SCP JEAN LOUP BOURGES & LUC BOURGES, avoués assistée de Me CARLOT, avocat

JBP #

## **FAITS ET PROCEDURE:**

Par acte du 14 août 2003, la F \_\_ +\_\_ d'I ; **(F** ) a fait citer la société anonyme D (société D devant le Tribunal d'Instance de RENNES afin de voir sous le bénéfice de l'exécution provisoire, déclarée illicite et abusive et de nature à induire en erreur les consommateurs, une clause attributive de juridiction en faveur des tribunaux de PARIS figurant dans les conditions particulières de vente des catalogues de la société D ordonnée la suppression de cette clause et condamnée la à publier à ses frais l'entier jugement dans les société D journaux Ouest France, Le Figaro, Le Monde, Libération ainsi qu'à lui payer la somme de 7 000 euros en réparation du préjudice direct et indirect causé à l'intérêt collectif des consommateurs.

Par jugement du 24 février 2004, le tribunal a dit recevable l'action de la mais l'en a déboutée sur le fond et l'a condamnée outre aux dépens à verser à la société D la somme de 760 euros sur le fondement de l'article 700 du nouveau code de procédure civile.

Appelante, la demande à la Cour :

- de réformer le jugement,
- de dire illicite et abusive la clause des "conditions particulières de vente" de la société D présente dans les catalogues Equatoriales Printemps Eté 2003 et Italie, Sicile, Sardaigne Printemps Eté 2003 Voyages énonçant que pour tout litige les tribunaux de PARIS sont seuls compétents,
- de dire de nature à induire en erreur des "conditions particulières de vente" de la société D présente dans les catalogues Equatoriales Printemps Eté 2003 et Italie, Sicile, Sardaigne Printemps Eté 2003 Voyages énonçant que pour tout litige les tribunaux de PARIS sont seules compétents,
- de condamner la société D à faire publier à ses frais l'entier arrêt en caractères gras et de corps 15 dans le journal Ouest France, deux samedis en pages économiques et sociales, un samedi dans le journal Le Figaro, un samedi dans le journal Le Monde, un samedi dans le journal Libération et ce dans les deux mois de la signification de l'arrêt à intervenir, passé ce délai, sous astreinte définitive de 5 000 euros par jour de retard,

JBP -2-

- de condamner la société D à lui verser la somme de 7 000 euros en réparation du préjudice direct et indirect causé à l'intérêt collectif des consommateurs,
- de condamner la société D à lui payer la somme de 1 500 euros au titre des frais irrépétibles,
- de la condamner aux dépens recouvrés selon l'article 699 du nouveau code de procédure civile.

La société D

demande à la Cour de

### à titre liminaire

de déclarer irrecevable en sa demande la

faute d'intérêt à agir,

## à titre principal:

confirmant le jugement,

de dire que la clause décriée n'est plus contenue dans les brochures consultées actuellement par les consommateurs,

de constater que la clause proposée aux consommateurs précise que "en cas de contestation ou de litige, le tribunal du ressort de l'agence d'inscription au voyage est compétent,"

en conséquence, de dire que l'action de la est sans objet,

de dire que la ne rapporte pas la preuve que la clause décriée serait abusive et illicite,

de dire que la ne rapporte pas la preuve d'un préjudice subi par la collectivités des consommateurs,

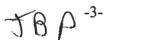
de dire que la ne rapporte pas la preuve que sa responsabilité dans l'exécution de ses prestations serait engagée,

par conséquent, de débouter purement et simplement la requérante de ses demandes comme non fondées et injustifiées, tant dans leur principe que dans leur montant,

#### à titre subsidiaire:

de dire que les condamnations sollicitées sont injustifiées en leur principe et en leur montant,

de dire que la suppression sous astreinte est sans objet,





de dire n'y avoir lieu à publication,

en conséquence, de rejeter toute demande formulée par l'appelante,

#### en tout état de cause :

de condamner la au paiement d'une somme de 1 000 euros sur le fondement de l'article 700 du nouveau code de procédure civile outre les entiers dépens de l'instance recouvrés selon l'article 699 du nouveau code de procédure civile

La Cour renvoie aux dernières conclusions des parties en date du 10 septembre 2004 pour la société D et du 20 octobre 2004 pour la société s'agissant des moyens et arguments développés à l'appui de leurs prétentions.

## SUR CE,

Considérant que c'est à juste titre que le premier juge a déclaré l'action de la recevable dès lors où l'article L.421-6 du code de la consommation ne subordonne pas les actions introduites par une association de consommateurs en suppression des clauses abusives à une action parallèle d'un consommateur ou à la démonstration d'un préjudice individuel;

Considérant qu'à la date du 14 août 2003, lors de la délivrance par la de son assignation, figurait dans les "conditions particulières de vente" des catalogues Equatoriales Printemps Eté 2003 et Italie, Sicile, Sardaigne Printemps Eté 2003 Voyages de la société D' valables jusqu'au mois de novembre 2003, "la clause selon laquelle "pour toute réclamation ou litige les tribunaux de PARIS sont seuls compétents";

Qu'il est constant que cette clause était illicite en ce qu'elle violait les dispositions des articles 46 et 48 du nouveau code de procédure civile, et serait contraire à celles de la loi n°92-645 du 13 juillet 1992 et de son décret d'application n°94-490 du 15 juin 1994 fixant les conditions d'exercice des activités relatives à l'organisation et à la vente de voyages ou de séjours;

Qu'elle était en outre abusive en ce qu'elle ne respectait pas les dispositions de l'article L.132-1 du code de la consommation, ayant pour objet et pour effet de déséquilibrer significativement les droits et obligations des parties en dissuadant les consommateurs de toute action en justice;

Que'elle était enfin de nature à induire en erreur au visa de l'article L 121-1 du code de la consommation puisque contenant une indication

+ JBP ##

fausse portant sur les conditions générales de vente d'une prestation de service de voyages ;

Que la société D a justifié que les brochures éditées pour la saison suivante ne contenait plus la clause décriée de sorte que c'est pertinemment que la 5'est vue déboutée de sa demande de retrait, devenue sans objet, ce qu'elle ne discute pas, demandant néanmoins la publication de la décision nécessaire à l'information du consommateur ayant souscrit avec la société D dont l'action envers elle n'est pas encore prescrite;

Mais considérant que l'action principale en retrait ou en cessation ne pouvant prospérer puisque devenue sans objet, la mesure de publication subséquente, qui n'est d'ailleurs qu'un des modes de réparation, ne le peut davantage;

Considérant que si la clause litigieuse qui présentait un caractère illicite, abusif et de nature à induire en erreur a disparu, c'est vraisemblablement à la suite de l'intervention de la Fédération, laquelle n'a pas besoin de justifier de mise en demeure préalable pour prétendre à la réparation du préjudice direct et indirect causé à l'intérêt collectif subi par les consommateurs d qui est caractérisé dans la mesure où ladite clause a pu dissuader les consommateurs insatisfaits de toute action contentieuse à l'égard du voyagiste ; que partant, la société D sera condamnée à verser au titre du seul préjudice moral, aucun préjudice matériel n'étant établi, des dommages et intérêts à hauteur de 1 500 euros ;

Que partant, le jugement, sera réformé;

Qu'il est inéquitable que la conserve la charge des frais irrépétibles qu'elle a exposés de sorte que la société D sera condamnée, outre aux entiers dépens, à lui verser la somme de 1 500 euros à ce titre ;

#### PAR CES MOTIFS:

## LA COUR,

CONFIRME le jugement déféré en ce qu'il a déclaré l'action de la recevable ;

**DIT** que la clause d'attribution de juridiction figurant aux "conditions particulières de vente" de la société D présente dans les catalogues Equatoriales Printemps Eté 2003 et Italie, Sicile, Sardaigne Printemps Eté 2003 Voyages était illicite, abusive et de nature

TBP

\*\*

à induire en erreur;

# CONDAMNE la société anonyme D 'à verser à la F

en réparation du

préjudice moral causé à l'intérêt collectif subi par les consommateurs d'I la somme de 1500 euros ;

CONSTATE que la clause décriée a été retirée des nouvelles publications ;

DEBOUTE la F

du surplus de ses demandes ;

CONDAMNE la société anonyme D à verser à la F

la somme de 1500

euros au titre des frais irrépétibles ;

CONDAMNE la société anonyme D

aux entiers dépens recouvrés selon l'article
699 du nouveau code de procédure civile.

LE GREFFIER

Aprel

LE PRESIDENT